

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

S/O No.

UKBMBA-527

B/L No.

NYKS182183257

Shipper

IBC JAPAN LTD.
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,
FUSHIMI-KU, KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL : 075-622-5090
FAX : 075-622-5098

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

ABDI ZEILA DUBOW,
PO BOX 16109 - 00100
NAIROBI KENYA
+254 722 363321

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel Voy.No. 050

Port of Loading

ORION LEADER

KOBE, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

BFT CFS

Marks & Numbers

No. of P' kgs. or Units

Kind of packages or Units; Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

USED VEHICLE(S)

VOLVO V60
2017 YV1FWA8RDJ2378562
D4204T-2173088
463X186X148
HS CODE : 8703.32
1 UNIT

1,690

12.745

"FREIGHT PREPAID"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 20 SEP 2024

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

0

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD.
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,
FUSHIMI-KU, KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL : 075-622-5090
FAX : 075-622-5098

S/O No.

UKBMBA-527

B/L No.

NYKS182183257



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

ABDI ZEILA DUBOW,
PO BOX 16109 - 00100
NAIROBI KENYA
+254 722 363321

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel Voy.No. 050

Port of Loading

ORION LEADER

KOBE, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

⊗ Final Destination (for the Merchant's reference only)

BFT CFS

Marks & Numbers

NO MARK

No. of P'kgs. or Units

Kind of packages or Units; Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

USED VEHICLE(S)
VOLVO V60
2017 YV1FWA8RDJ2378562
D4204T-2173088
463X186X148
HS CODE : 8703.32
1 UNIT

1,690

12.745

"FREIGHT PREPAID"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 20 SEP 2024

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

@

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

⊗ See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS ABDI ZEILA DUBOW,
PO BOX 16109-00100
NAIROBI

COUNTRY KENYA

DATE 9/20/2024
INVOICE NO. 88904153787

SHIPPED PER: Orion Leader V.050-KB
FROM: Kobe

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT: 9/20/2024
TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAS(S)

AMOUNT

CIF Mombasa in USD

1	VOLVO V60	2017 YV1FWA8RDJ2378562	D4204T-2173088	USD	8,241
---	-----------	------------------------	----------------	-----	-------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

8,241

MARK & NO.

NO MARK

Reiko Murai

IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-122438

Date of Issue

09, September, 2024

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

06, September, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

VOLVO

Model

LDA-FD4204T

Chassis/VIN Number

YV1FWA8RDJ2378562

Engine Number/Model

D4204T - 2173088

Engine Capacity(c.c Rating)

1960 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2017/08

Inspected Mileage (Odometer Reading)

99813 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

07, December, 2024

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

No. 02316

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number											
EHIME	300 YA	9304	July, 5, 2024	August, 2017	YV1FW/A8RDJ2378562												
Name			Model			Engine model											
VOLVO			[816]			LDA-FD4204T D4204T											
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA															
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64															
Last user's name		*****															
Above address		*****															
Above location		*****															
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight			
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		5 peopl		- kg		1690 kg		1965 kg			
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F weight		F.R. R.F. R.R. weight	
1.96 L kw		DIESEL		18123		0113		463 cm		186 cm		148 cm		1020 kg		- kg - kg 670 kg	
EXPIRY DATE		January, 21, 2025															
REMARK:		[KYOTO]															

July, 22, 2024. KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition